

## Rückkehrstipendium 2017 im TestDaF-Institut, Bochum

### Test für Ausländische Studierende – TestAS

Das TestDaF-Institut der Gesellschaft für Akademische Studienvorbereitung und Testentwicklung e.V. (g.a.s.t.) bietet weltweit anerkannte Tests für ausländische Studierende an, die dem Nachweis der Deutschkenntnisse (TestDaF, onDaF) und der Feststellung der Studieneignung (TestAS) dienen, und betreibt eine multimediale Lernplattform, die Deutsch-Uni Online (DUO).

g.a.s.t. ist eine gemeinnützige Einrichtung mit ca. 100 Beschäftigten und 750 Partnern in rund 100 Ländern. Getragen wird der Verein von der Hochschulrektorenkonferenz, dem Deutschen Akademischen Austauschdienst, dem Goethe-Institut, den Universitäten Bochum, Hagen, Leipzig und München sowie dem FaDaF und dem Arbeitskreis der Sprachenzentren, Sprachlehrinstitute und Fremdspracheninstitute

Im TestDaF-Institut in Bochum steht ein Platz für ein **Rückkehrstipendium des DAAD** im Bereich **Entwicklung von sprachlichen Vorbereitungsmaterialien für den Test für Ausländische Studierende (TestAS)** zur Verfügung. Eine Vergütung über das vom DAAD gezahlte Stipendium hinaus ist nicht möglich.

#### Aufgaben:

Für die Vorbereitung der Teilnehmenden auf den Test für Ausländische Studierende (TestAS) wird ein Glossar häufig genutzter wissenschaftssprachlicher Begriffe sowie anspruchsvoller Formulierungen und Ausdrücke aus den fünf Testteilen erstellt (Deutsch und Englisch). Im Rahmen des Rückkehrstipendiums sollen Erläuterungen und charakteristische Beispiele zur Veranschaulichung der Lemmata des Glossars erarbeitet werden. Gegebenenfalls sollen Begriffe eigenständig ausgewählt und zur Aufnahme in das Glossar vorgeschlagen werden. Nach Abschluss der Auswahl der Begriffe und Fertigstellung der Kommentierung soll die Vorbereitung des Glossars für den Druck unterstützt werden.

#### Anforderungen:

- Ausbildung und möglichst Lehr- und Forschungserfahrung in den Bereichen Sprachwissenschaft, Sprachlehrforschung, Deutsch als Fremdsprache und/oder Germanistik sowie anderen Fremdsprachen
- Interesse an den Themen Wissenschaftssprache und Wortschatz
- sehr gute Englischkenntnisse

#### Zeitraum:

Beginn und Dauer nach Absprache

#### Auskunft erteilt:

Michael Klees, Projektmanagement TestAS, +49 (0)234-32-29735

#### Bewerbung an:

g.a.s.t. c/o TestDaF-Institut, Universitätsstr. 134, 44799 Bochum  
bewerbung@testdaf.de

Es besteht die Möglichkeit, die anderen Produkte der Gesellschaft für Akademische Studienvorbereitung und Testentwicklung kennenzulernen. Bei Interesse können Sie an Fachseminaren zum Prüfen und Testen sowie am Forschungskolloquium des Instituts teilnehmen.

Im TestDaF-Institut und bei der Deutsch-Uni Online arbeiten regelmäßig Rückkehrstipendiatinnen und -stipendiaten des DAAD mit. In der Vergangenheit haben viele von ihnen (auch vorzeitig) in attraktive Stellen an Hochschulen gewechselt; mehrere wurden übernommen.